Numero atto 6909 - 2023
Sottoscritto il 19/10/2023
Protocollo Prot-2023-1417639

Regione Liguria – Giunta Regionale

Oggetto	Procedura di gara aperta ex art. 60 D.Lgs. n. 50/2016 ss.mm.ii., svolta attraverso la piattaforma telematica Sintel, per l'affidamento del servizio di interpretariato telefonico multilingue occorrente alla Centrale Unica di Risposta "112 Liguria" ed alle AA.SS.LL., agli EE.OO. e agli II.R.C.C.S. della Regione Liguria (II edizione) per un periodo di 24 mesi (con opzione di proroga per ulteriori 12 mesi). Lotti n. 2. Gara n. 8040588. ID Sintel 134859855. Esercizio dell'opzione di proroga contrattuale annuale della Convenzione di fornitura.
Tipo Atto	Decreto del Dirigente
Struttura Proponente	Settore stazione unica appaltante regionale
Dipartimento Competente	Direzione centrale organizzazione
Soggetto Emanante	Giorgio SACCO
Responsabile Procedimento	Riccardo ZANELLA
Dirigente Responsabile	Riccardo ZANELLA

Atto rientrante nei provvedimenti di cui alla lett.e punto 18 sub \ dell'allegato alla Delibera di Giunta Regionale n. 254/2017

Elementi di corredo all'Atto:

IL DIRIGENTE

VISTI:

- il decreto legislativo 18/04/2016, n. 50 "*Codice dei contratti pubblici*" e ss.mm.ii. ed il d.P.R. n. 207 del 05/10/2010 ss.mm.ii. "laddove ancora vigente ai sensi dell'articolo 226, comma 2 del decreto legislativo 31/03/2023, n. 36 "Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici";
- il decreto legge 16 luglio 2020 n. 76 "*Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale*" convertito in Legge n. 120 in data 11 settembre 2020;
- il decreto legge 31 maggio 2021, n. 77 *"Governance del Piano nazionale di rilancio e resilienza e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure."* e la legge di conversione n. 108 del 29 luglio 2021;
- l'articolo 13 della legge 13 agosto 2010, n. 136 "*Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia*" ed il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri, 30 giugno 2011 "*Stazione Unica Appaltante, in attuazione dell'articolo 13 della legge 13 agosto 2010, n. 136 – Piano straordinario contro le mafie*";
- il decreto legislativo 15 ottobre 2012, n. 218 "*Disposizioni integrative e correttive al decreto legislativo 6 settembre 2011, n. 159, recante codice delle leggi antimafia e delle misure di prevenzione, nonché nuove disposizioni in materia di documentazione antimafia, a norma degli articoli 1 e 2, della legge 13 agosto 2010, n. 136";*
- la legge 6 novembre 2012, n. 190 "*Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione*" ed il d.lgs. 14 marzo 2013, n. 33 "*Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni*" e ss.mm.ii.;
- la legge regionale 25 novembre 2009, n. 56 *"Norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi"* e ss.mm.ii.;
- la legge regionale 5 marzo 2021, n. 2 recante la "*Razionalizzazione e potenziamento del sistema regionale di centralizzazione degli acquisti di forniture e di servizi e dell'affidamento di lavori pubblici e strutture di missione*", a norma della quale le funzioni di Centrale Regionale di Acquisto (C.R.A.) esercitate da A.Li.Sa. sono svolte, a far data dal 1° maggio 2021, dalla Stazione Unica Appaltante Regionale (S.U.A.R.) quale soggetto deputato all'acquisizione di beni e servizi necessari al funzionamento degli Enti del Settore Regionale Allargato fra cui rientrano gli Enti del Servizio Sanitario Regionale;
- la deliberazione di Giunta regionale n. 580 del 1 luglio 2021 recante "*Misure di legalità e trasparenza anticrimine nelle procedure di competenza della SUAR*";
- la deliberazione di Giunta regionale n. 354 del 23 aprile 2021 recante "*Modalità organizzative e di funzionamento della SUAR ai sensi dell'articolo 4, comma 11 della legge regionale n. 2/2021"*;
- la deliberazione di Giunta regionale n. 382 del 30 aprile 2021 con la quale è stato approvato lo schema di accordo, sottoscritto in data 30/12/2020, fra la Regione Lombardia, in qualità di proprietaria della piattaforma di e-procurement denominata Sintel, la Regione Liguria, in qualità di utilizzatore della piattaforma, e ARCA S.p.A., adesso Azienda Regionale per l'Innovazione e gli Acquisti, ARIA S.p.A. di Regione Lombardia, quale gestore della piattaforma, per la gestione della piattaforma di e-procurement denominata Sintel e per l'utilizzo della stessa per un ulteriore triennio a decorrere dal 1° gennaio 2021;

VISTI ALTRESÌ:

- la determinazione dell'allora Direttore dell'Area C.R.A. di A.Li.Sa., oggi S.U.A.R,. n. 66 del 05/02/2021, con la quale è stata indetta la gara a procedura aperta, ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., tramite la piattaforma di intermediazione telematica Sintel, per l'affidamento del servizio di interpretariato telefonico multilingue occorrente alla Centrale Unica di Risposta "112 Liguria" ed alle AA.SS.LL., agli EE.OO. e agli II.R.C.C.S. della Regione Liguria (II edizione) per un periodo di 24 mesi (con opzione di proroga per ulteriori 12 mesi). Lotti n. 2. Gara n. 8040588, ID SINTEL 134859855 (da aggiudicarsi con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa basata sul miglior rapporto qualità/prezzo);
- il decreto del Dirigente S.U.A.R. n. 5376 del 09/09/2021, al cui contenuto necessariamente si rinvia, con il quale veniva aggiudicata in via definitiva la procedura di che trattasi, secondo lo schema seguente:

Lotto	CIG	Descrizione	Ditta	Prezzi di aggiudicazione (importo triennale - IVA esclusa)
1	8621986FEA	Sistema di traduzione simultanea multilingue a servizio della CENTRALE UNICA DI RISPOSTA "112 LIGURIA"	Eurostreet Soc. Cooperativa	59.400,00 €
2	86219870C2	Sistema di traduzione simultanea multilingue ad uso dei Pronto Soccorso (PS), Punti di Primo Intervento (PPI), Presidi Ospedalieri, Centrali della Continuità Assistenziale, Consultori e dei Reparti ospedalieri non di emergenza delle AA.SS.LL., degli EE.OO. e degli II.R.C.C.S. della Regione Liguria		22.320,00 €

DATO ATTO che, a seguito dell'aggiudicazione definitiva, è stata stipulata con la ditta aggiudicataria la Convenzione di fornitura per un periodo di anni due, con decorrenza di validità ed efficacia dal giorno 18/10/2021;

VISTO il decreto del Dirigente S.U.A.R. n. 6828 del 17/10/2023 di sostituzione della Dott.ssa Tiziana Tazzoli, quale Responsabile Unico del Procedimento (R.U.P.) ai sensi dell'art. 31 D.Lgs. 50/2016 ss.mm.ii. (nominata con Determinazione dell'allora Direttore dell'Area Centrale Regionale di Acquisto di A.Li.Sa. n. 42 del 24/01/2020), con il Dott. Riccardo Zanella, Dirigente Amministrativo di S.U.A.R.;

RILEVATO che la lex specialis di gara (par. 3.1 del Disciplinare) nonché la Convenzione di fornitura (art. 7 - DURATA DELLA CONVENZIONE), prevedono che la Convenzione di fornitura potrà essere prorogata per un periodo massimo di 12 mesi qualora, alla scadenza del predetto termine, non sia stato esaurito l'Importo Massimo Contrattuale (e fino al raggiungimento del medesimo) e che, in tal caso, il Fornitore ha l'obbligo di continuare la fornitura, alle condizioni economiche pattuite o a condizioni più favorevoli per la Stazione Appaltante nel rispetto dei limiti previsti dall'art. 106 del D.Lgs. n. 50/2016;

RILEVATO che non esistono, per la fornitura in oggetto, Convenzioni nazionali CONSIP;

CONSIDERATA la convenienza economica per il S.S.R. ad esercitare l'opzione di proroga contrattuale per ulteriori 12 mesi dal momento che i risultati di aggiudicazione della procedura in

questione sono tuttora competitivi a livello nazionale;

RITENUTO, pertanto, opportuno esercitare l'opzione di proroga della Convenzione di fornitura stipulata con la ditta aggiudicataria della gara regionale n. 8040588, ID Sintel 134859855, ad oggetto l'affidamento del servizio di interpretariato telefonico multilingue occorrente alla Centrale Unica di Risposta "112 Liguria" ed alle AA.SS.LL., agli EE.OO. e agli II.R.C.C.S. della Regione Liguria (II edizione), per 12 mesi, alle condizioni normo-economiche stabilite dal decreto del Dirigente S.U.A.R. di aggiudicazione n. 5376 del 09/09/2021, come indicato nella tabella sotto riportata:

Lotto	CIG	Ditta	Convenzione regionale	Decorrenza proroga	Scadenza proroga	Prezzi di aggiudicazione (importo triennale - IVA esclusa)
1	8621986FEA	Eurostreet Soc. Cooperativa	Registro atti privati n. 66 - Prot. n. PG/2021/333388	19/10/2023	18/10/2024	59.400,00 €
2	86219870C2					22.320,00 €

DECRETA:

Per le motivazioni indicate in premessa, qui integralmente richiamate:

1. **DI ESERCITARE** l'opzione di proroga contrattuale per 12 mesi - alle condizioni normo-economiche stabilite dal decreto del Dirigente S.U.A.R. n. 5376 del 09/09/2021 di aggiudicazione della II edizione di gara per l'affidamento del servizio di interpretariato telefonico multilingue occorrente alla Centrale Unica di Risposta "112 Liguria" ed alle AA.SS.LL., agli EE.OO. e agli II.R.C.C.S. della Regione Liguria – della Convenzione di fornitura stipulata con la ditta aggiudicataria, come indicato nella tabella sotto riportata:

Lotto	CIG	Ditta	Convenzione regionale	Decorrenza proroga	Scadenza proroga	Prezzi di aggiudicazione (importo triennale - IVA esclusa)
1	8621986FEA	Eurostreet Soc. Cooperativa	Registro atti privati n. 66 - Prot. n. PG/2021/333388	19/10/2023	18/10/2024	59.400,00 €
2	86219870C2					22.320,00 €

2. **DI PUBBLICARE** il presente provvedimento sul profilo del committente all'indirizzo web www.acquistiliguria.it, sulla piattaforma telematica Sintel di espletamento della procedura di gara e sul portale degli Atti della Giunta regionale all'indirizzo web www.decretidigitali.regione.liguria.it;

3. **NOTIFICARE** il presente Atto alla ditta aggiudicataria Eurostreet Soc. Cooperativa ed agli Enti sanitari aderenti alla predetta Convenzione;

4. **DI DARE ATTO CHE** dal presente provvedimento non discende alcun onere di spesa per Regione Liguria.

Avverso il presente provvedimento è esperibile unicamente ricorso giurisdizionale al Tribunale Amministrativo Regionale (TAR) della Liguria in Genova, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, fatta salva la disciplina di cui al D.lgs. n. 53/2010 e n. 104/2010.

Identificativo atto: 2023-AM-7296

Area tematica: Affari Generali ed Istituzionali > Affari Generali ,

Iter di approvazione del decreto

Compito	Assegnatario	Note	In sostituzione di	Data di completamento
*Approvazione soggetto emanante (regolarità amministrativa, tecnica)	Giorgio SACCO		-	19-10-2023 12:29
*Approvazione Dirigente (regolarità amministrativa, tecnica e contabile)	Riccardo ZANELLA		-	19-10-2023 08:59
Approvazione legittimità	Giorgia CATTI		-	18-10-2023 15:39
*Validazione Responsabile procedimento (Istruttoria)	Riccardo ZANELLA		-	18-10-2023 14:51

L'apposizione dei precedenti visti attesta la regolarità amministrativa, tecnica e contabile dell'atto sotto il profilo della legittimità nell'ambito delle rispettive competenze

Trasmissione provvedimento:

Sito web della Regione Liguria

Firmato digitalmente, ai sensi del D.lgs. 82/2005

Firmato digitalmente da: GIORGIO SACCO Regione Liguria Firmato il: 19-10-2023 12:29:46 Certificato valido dal 21-05-2021 al 21-05-2024